

Науково-технічна бібліотека ім. Г. І. Денисенка
Національного технічного університету України «Київський
політехнічний інститут імені Ігоря Сікорського»

Міжнародні стилі цитування

СТИЛЬ АМЕРИКАНСЬКОЇ ПСИХОЛОГІЧНОЇ АСОЦІАЦІЇ (APA STYLE)

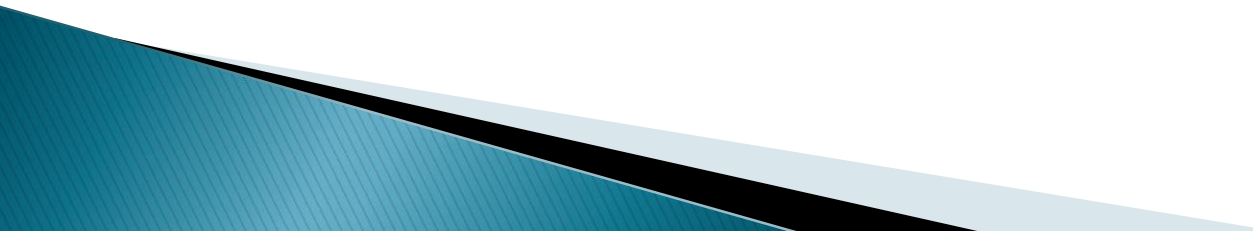


- ▶ **Стиль АРА** (англ. American Psychological Association (APA) Style) - широко поширена в суспільних науках форма оформлення академічних робіт, розроблена Американською асоціацією психологів.

Зазвичай цей стиль використовується для оформлення цитат з джерел - в психології, освіті та соціальних науках. Основи цього стилю були закладені в 1929 році, в статті, опублікованій в одному з психологічних бюлетенів.

Загальні положення

- ❖ APA стиль передбачає використання посилань у тексті роботи щоразу, коли ви цитуєте джерело, будь то парафраз, цитата всередині рядка чи блокова цитата.
- ❖ Цитату за стилем APA можна оформити як:
внутрішньотекстове посилання ;
позатекстовий список джерел.

- ❖ Цитування, які з'являються в тексті роботи, повинні бути відзначені в списку використаних джерел.
 - ❖ Кожен запис у списку використаних джерел має бути згаданим в тексті роботи.
- 

Цитування в тексті

- ❖ **Внутрішньотекстове посилання** містить інформацію про:
 - ✓ автора праці (редактора/укладача/назву цитованого джерела, якщо автор відсутній) ;
 - ✓ рік видання
 - ✓ сторінковий інтервал (номери сторінок, з яких наводиться цитата).

❖ **Парафраз :**

не береться в лапки. Прізвище(а) автора(ів) може з'явитися:

- ✓ в самому реченні, тоді після нього у круглих дужках зазначається рік видання.
- ✓ в дужках після парафрази разом із роком видання (через кому).

Приклад

Джонс (**2001**) виявив, що студенти демонструють чітке розуміння термінів та інформації.

або

... студенти демонструють чітке розуміння термінів та інформації (**Джонс, 2001**).

❖ **Цитата всередині рядка:**

береться в лапки. Прізвище(а) автора(ів) може з'явитися:

- ✓ в самому реченні, тоді після нього у круглих дужках зазначається рік видання, а після цитати у круглих дужках зазначається сторінковий інтервал.
- ✓ в дужках після цитати разом із роком видання та сторінковим інтервалом (через кому).

Приклад

Вордсворт **(2006)** заявив, що романтична поезія була відзначена як "спонтанний перелив сильних почуттів" **(с. 263)**.

Романтична поезія характеризується "спонтанним переливом сильних почуттів" **(Вордсворт, 2006, с. 263)**.

- ❖ **Блокова цитата** (складається з більше, ніж трьох рядків тексту).
- ✓ Подається в тексті з нового рядка з абзацним відступом для всієї цитати, не береться в лапки.
- ✓ Міжрядковий інтервал – подвійний.
- ✓ Після тексту цитати ставиться крапка і вказується вихідне джерело в круглих дужках.

Приклад

У галузі видавничої справи поняття «редагування» перш за все використовується для позначення видів роботи, безпосередньо пов'язаних з діяльністю органів друку. Сучасне редагування належить до сфери суспільно-культурної професійної діяльності, що спрямована на аналіз і вдосконалення мовних творів під час їх підготовки до відтворення засобами поліграфії, або до трансляції. **(Хоню, 2006, с. 45)**

Посилання на роботу кількох авторів:

2-5 авторів:

- ✓ **(Kernis, Cornell, Sun, Berry, & Harlow, 1993) або (Kernis, Cornell, Sun, Berry, & Harlow, 1993, p. 199)**
- ✓ **(Бойко, Гречко, & Поліщук, 2010) або (Бойко, Гречко, & Поліщук, 2010, с. 5)**

Результати дослідження Бойко, Гречки, та Павлюка **(2010)** підтверджують ... *або* Бойко, Гречко та Поліщук **(2010)** стверджують: "Біологія – це система наук..." **(с. 5).**

6 авторів і більше:

- ✓ **(Jones et al., 1998) або (Jones et al., 1998, p. 7)**
- ✓ **(Бойко та ін., 2005) або (Бойко та ін., 2005, с. 10)**

Приклад:

Результати дослідження Величко та ін. **(2014)**
підтверджують ... **або**

Величко та ін. **(2014)** стверджують: "Біологія – це
система наук..." **(с. 10).**

Різні автори з однаковими прізвищами:

- ❖ Слід додати ініціали авторів, щоб відрізнити їх
- ✓ **P. R. Smith** (1923) to distinguish from **S. Smith** (1945) ...
- ✓ (Jones & **S.A. Brown**, 1961) to distinguish from (**W.O. Brown** & Smith, 1985).

- ✓ **Smith, J. [Jane]**. (2012).
- ✓ **Smith, J. [John]**. (2016).

Посилання на кілька робіт різних авторів (одночасно)

Теоретичні та методологічні основи нашого дослідження базуються на принципах андрагогії (**Андрющенко, 2010; Буренко, 2005; Лук'янова, 2010; Ноулз, 1990**).

(**Brewer & Howarth, 2012; Schulte-Hostedde, Eys, & Johnson, 2008; see also Michael, Gilroy, & Sherman, 1984**).

Кілька робіт одного автора:

- ❖ При цитуванні разом відображають прізвище автора, а далі роки кожної публікації, розділені комою
 - ▶ ... (**Van Dijk , 1992, 2006**)
 - або
 - ▶ **Van Dijk (1992; 2006)**

Кілька робіт одного автора одного року:

- ❖ При багаторазовому цитуванні одного автора і одного й того ж року видання, слід до років видання додати малу літеру – суфікс (a, b, c і т.д.).
- ▶ **(Apostolou, 2014b) ... (Apostolou, 2014c)**
- ▶ **...(Apostolou, 2014a, 2014b)**

Apostolou, M. (2014a). *Sexual selection under parental choice: The evolution of human mating behavior.* New York, NY: Psychology Press.

Apostolou, M. (2014b). The athlete and the spectator inside the man: A cross-cultural investigation of the evolutionary origins of athletic behavior. *Cross-Cultural Research: The Journal of Comparative Social Science.* Advance online publication.

Apostolou, M. (2014c). The evolution of sports: Agecohort effects in sports participation. *International Journal of Sport and Exercise Psychology.* Advance online publication.

<http://dx.doi.org/10.1080/1612197X.2014.982678>

Посилання на роботу під назвою

Якщо автора праці невеликого розміру (частина книги, статті) встановити неможливо, тоді у внутрішньотекстовому посиланні після парафрази або цитати на місці автора необхідно вказати у лапках назву праці.

Наприклад:

В українській мові розрізняють 6 голосних фонем
("Система голосних фонем", 2009)

- ❖ Якщо автора праці великого розміру встановити неможливо, тоді у посиланні після парафрази або цитати на місці автора необхідно вказати курсивом назву праці, всі слова мають починатись з великої літери

Наприклад:

Згідно з останніми дослідженнями українська мова займає визначене місце серед сучасних мов світу (***Українська Мова, 2009***).

Автор праці корпорація або організація

❖ При першому цитуванні назву організації надають повністю, аббревіатуру – в квадратних дужках:

... **(Australian Institute of Health and Welfare [AIHW], 2005)**

❖ повторне цитування:

... **(AIHW, 2005).**

❖ Якщо аббревіатура не так широко відома, надають повну назву при кожному цитуванні.

...**(Open Science Collaboration, 2015).**

Упорядкування списку використаних джерел

References

Наукові статті

Author, A. A. (рік публікації). Назва статті. *Назва Журналу, номер випуску*. Retrieved from URL

Pyle, L.K. (2013). Changes in leadership self-efficacy, leader identity, capacity for socially responsible leadership, and curiosity due to a structured leader development program. *Dissertations Paper, 93*. Retrieved online from <http://commons.lib.jmu.edu/diss201019>

2-7 авторів:

Author, A. A., & Author, B. B. (рік видання). Назва статті.
Назва Журналу, номер тому (номер випуску), сторінки
статті. doi: xxxx

Carletta, J., Hill, R. L., Nicol, C., Taylor, T., de Ruitter, J. P., &
Bard, E. G. (2010). Eyetracking for two-person tasks with
manipulation of a virtual world. *Behavior Research*
Methods, 42 (12), 254–265.
<http://dx.doi.org/10.3758/BRM.42.1.25>

8 авторів і більше:

Cooper, M. L., Krull, J. L., Agocha, V. B., Flanagan, M. E., Orcutt, H. K., Grabe, S., . . . Jackson, M. (2008). Motivational pathways to alcohol use and abuse among Black and White adolescents. *Journal of Abnormal Psychology, 117*, 485–501.
[doi: 10.1037/a0012592](https://doi.org/10.1037/a0012592)

Газетна публікація

Author, A. A. (рік, місяць, дата публікації). Назва статті. *Назва Газети*. Retrieved from URL або pp. сторінки статті.

Brody, J. E. (2007, December 11). Mental reserves keep brain agile. *The New York Times*. Retrieved from <http://www.nytimes.com>

Якщо стаття не опублікована- **(in press)**.

Westfall, J., Judd, C. M., & Kenny, D. A. **(in press)**.
Replicating studies in which samples of participants
respond to samples of stimuli. *Perspectives on
Psychological Science*.

(Westfall, Judd, & Kenny, in press)- посилання в тексті

▶ Якщо немає дати опублікування - **(n.d.)**.

Lederer, J. **(n.d.)**. *Alimentation et cancer*. Brussels:
Nauwelaerts.

(Lederer, n.d.). - посилання в тексті

Книга

Author, A. A., & Author, B. B. (рік публікації).
Назва книги. (номер видання). Місце видання:
Видавництво.

Frank, J. D., & Frank, J. B. (1993). *Persuasion and healing: A comparative study of psychotherapy* (3rd ed.). Baltimore, MD: Johns Hopkins University Press.

Розділ книги

Author, A. A., & Author, B. B. (рік публікації). Назва глави. (A. Translated, Trans.) In A. Editor & B. Editor (Eds.), *Назва книги* (сторінки). Місце видання : Видавництво.

Graham, S. (2006). Writing. (G. Gellerier, Trans.) In P. Alexander & P. Winne (Eds.), *Handbook of educational psychology* (pp. 457-478). Mahwah, NJ: Erlbaum.

Книга під редакцією

Editor A., Editor B., (Eds.). (Рік). Назва книги:
Підназва (номер видання). Місце видання:
Видавництво.

Ophir, A., Givoni, M., & Hanafi, S. (Eds.).
(2009). *The power of inclusive exclusion*.
New York, NY: Zone.

Книга без автора

Назва книги. (Рік). Місце видання:
Видавництво.

Handbook of geriatric drug therapy. (2000).
Springhouse, PA: Springhouse.

Книга онлайн

Schiraldi, G. R. (2001). *The post-traumatic stress disorder handbook: A guide to healing, recovery, and growth* [Adobe Digital Editions version]. doi: 10.1036/0071393722

O'Keefe, E. (n.d.). *Egoism & the crisis in Western values*. Retrieved from <http://www.onlineoriginals.com/showitem.asp?itemID=135>

Багатотомне видання

Author, A. A., & Author, B. B. (Рік). Назва тому. Editor, A. A., (Ed.). *Назва багатотомної праці: Підназва* (номер видання). (Номер тому, сторінковий інтервал). Місце видання: Видавництво.

Niehuis, S. (2008). Dating. In J. T. Sears (Ed.), *The Greenwood encyclopedia of love* (2nd ed.). (Vol. 6, pp. 57-60). Westport, CT: Greenwood.

Матеріали конференцій

Author, A. A., & Author, B. B. (Рік). Назва доповіді. A. Editor & B. Editor (Eds.), *Відомості про конференцію*. (сторінки). Місце видання: Видавництво.

Eseryel, D. (2002). A Framework for Evaluation and Selection of E-Learning Solutions. In M. Driscoll & T. Reeves (Eds.), *Proceedings of World Conference on E-Learning in Corporate, Government, Healthcare, and Higher Education 2002* (pp. 275-282). Chesapeake, VA: AACSE.

Дисертація та автореферат

Author, A. A. (Рік). *Назва докторської дисертації*
(Докторська дисертація або Неопублікована
докторська дисертація). Назва установи,
місцезнаходження.

Lukianenko, V. V. (2011) *Psy`xologichni osobly`vosti
samoefekty`vnosti v yunacz`komu vici* [Psychological
peculiarities of self-efficacy in adolescence].
(Unpublished candidate dissertation). National
Teachers' Training University of Ukraine, Kyiv, Ukraine.

Дисертації онлайн

Author, A. A. (Рік). Назва докторської дисертації (Докторська дисертація). Retrieved from/Available from назва БД (Реєстраційний номер або номер замовлення)

Adams, R. J. (1973). *Building a foundation for evaluation of instruction in higher education and continuing education* (Doctoral dissertation). Retrieved from <http://www.ohiolink.edu/etd/>

Технічний звіт

Author, A. A. (Рік). *Назва роботи* (Звіт № xxx). Місце видання: Установа.

Feller, B. A. (1981). *Health characteristics of persons with chronic activity limitation, United States, 1979* (Report No. VHS-SER-10/137). Hyattsville, MD: National Center for Health Statistics (US).

Патент

Винахідник, А. А. (Рік випуску). *Номер патенту**. Місце видання: Патентне відомство.

* - вказати країну

Smith, I. M. (1988). *U.S. Patent No. 123,445*.
Washington, DC: U.S. Patent and Trademark
Office.

**Публікації, що
потребують транслітерації**

Книга:

Author, A. A. (Рік публікації). *Назва книги транслітерована* [Назва книги англійською мовою]. Місто, Держава: Видавництво.

Nitenko, O. (2015) *Inshomovna pidghotovka fakhivciv prava v trycyklovij systemi vyshhoji osvity: jevropejskij dosvid* [Foreign language training of the future lawyers in frame of the three -cycle higher education system: European experience]. Kyiv, Ukraine: Centr uchbovoji literatury.

Періодичне видання

Автор. (Дата публікації). Назва статті транслітерована [Назва статті англійською мовою]. *Назва періодичного видання транслітерована, Том (Випуск), Сторінка(и).*

Illiashenko, S.M. (2012). Analiz rynkovykh mozhlyvostei i potencialu innovaciinoho rozvytku orhanizacii na bazi ekolohichnykh innovatsii [Analysis of market opportunities and organization potential of innovative development on basis of ecological innovation]. *Marketynh i menedzhment innovatsii*, 3(15), 229-241.

Електронний ресурс

Автор. (Дата публікації). Назва матеріалу транслітерована [Назва матеріалу англійською мовою].
Джерело. Retrieved from адреса сайту.

Pererva, P.H., & Tkachova, N.P. (2011). Synerhetychnyi efekt benchmarkinhu konkurentnykh perevah [Synergetic effect of benchmarking of competitive advantages]. *Marketynh i menedzhment innovatsii*, 4 (1), 55-66. Retrieved from http://mmi.fem.sumdu.edu.ua/sites/default/files/mmi2011_4_1_55_66.pdf.

Корисні посилання

<http://www.apastyle.org>

Онлайн конвертери:

<http://reffor.us/>

<http://www.citationmachine.net/>

Список використаних джерел

Taylor & Francis Standard Reference Style: APA. –

URL:http://www.tandf.co.uk/journals/authors/style/reference/tf_APA.pdf

APA – міжнародний стиль оформлення наукових публікацій. – URL: http://www-library.univer.kharkov.ua/pages/bibliography/apa_style.pdf (дата

Міжнародні правила цитування та посилання в наукових роботах [Електронний ресурс] : методичні рекомендації / автори-укладачі: О. Боженко, Ю. Корян, М. Федорець ; редколегія: В. С. Пашкова, О. В. Воскобойнікова-Гузєва, Я. Є. Сошинська, О. М. Бруй ; Науково-технічна бібліотека ім. Г. І. Денисенка Національного технічного університету України «Київський політехнічний інститут імені Ігоря Сікорського» ; Українська бібліотечна асоціація. – Київ : УБА, 2016. – 117 с. – Назва з екрана. – URL: <http://ela.kpi.ua/handle/123456789/18681>

Оформлення списку літератури для розширеної анотації англійською мовою. – URL:http://mmi.fem.sumdu.edu.ua/sites/default/files/references_extend_summary_ukr.pdf

Дякую за увагу !

Тетяна Ніжинська,
консультант
Центру інформаційної
підтримки освіти та
досліджень

t.nizhynska@library.kpi.ua

nizhynskatania@gmail.com